

# ПРЕЗ. ТРУМАН РУЧИТЬСЯ ЗА СВОІХ УРЯДОВЦІВ

Повертаючись на схід з Каліфорнії, през. Труман висловив кілька промов на залізничних зупинках у стейті Юта. У містечку Прово, на полях університету Бріггс Іонг, він сказав між ін., що на підставі республіканської опозиції до різних урядових проєктів, він переконаний, що Франція, Італія й майже вся західна Європа були б тепер під комуністами. Про "корупцію" в уряді, про яку безупинно говорять республіканці, Труман сказав так: "Я пробував підшукати найкраще кваліфікованих людей, яких тільки можна знайти. Майже всі люди, яких я призначив на урядові становища, витримували гідно пробу... Я зробив найкраще, що міг, щоб утримати федеральну службу на найвищому рівні; щоб притягнути добрих людей і тримати їх на їхніх посадах і обороняти їх проти недоведених атак" — говорив

## Айзенгавер пропонує спілку приватних підприємств з публічними

Кандидат Республіканської партії на президента, ген. Двайт Д. Айзенгавер, вийшовши наново в західні стейти для передвиборчої агітації і для "спростування", як він каже, неправдивих висловів през. Трумана, який чойно обіслав ці стейти, зупинився в місті Сіятл, у стейті Вашингтон. Тут він висловив свій промову, з'ясувавши своє відношення до публічних підприємств, головне до електричних, які досі перебувають під адміністрацією Рузвельта й Трумана. Айзенгавер заявив, що на випадок його вибору президентом, він має плани розбудувати такі проєкти федеральним коштом на спілку з стейтними, муніципальними та приватними компаніями. Це стосується тех. проєктів наводнення пустель, які досі були непридатними пустелями. Генерал висловився проти якогось плану в справі використання басейну ріки Колумбія на такий лад, як створено басейн ріки Тенесі в південних стейтах. "Щодо промов, висловлюваних президентом Труманом для побороювання Айзенгавера в зазначених стейтах, генерал назвав ці промови "демагогічними" й обіцяв допомогти з федерального уряду на такі проєкти "дарунками величезною цілою сумами".

## Стівенсон вибрався в передвиборчу подорож по 23 стейтах

Спрінгфілд, Іл. — Губ. Адлей Е. Стівенсон, демократичний кандидат на президента, вибрався на велику передвиборчу поїздку по 23 стейтах під час якої переїде 15,000 миль. За планом, виведенням Вілсоном Вастом, керівником демократичної виборчої кампанії, губернатор переїде вісім стейтів літаком упродовж п'ятих днів, і тоді вилітає низку промов про небезпеку комунізму. Перша промова призначена на зібранні в Дітроїті. Зі стейту Мічиген Стівенсон поїде до Іллінойсу, Вісконсин, Мічигану, Оклахоми, Луїзіани, Флориди й Теннессі, а після

## Снік перемогли в світовій серії в понеділок

Нью-Йорк. — У світовій серії бейсболу ньюйорська дружина Снік перемогла у третьому раунді бруклінських Доджерів, які виграли дві гри. Таким способом світова серія гри продовжена на сьогоднішній день. Обидві останні гри відбуваються в стадіоні Доджерів, — у знамі Ебета

## КЕРОВАНІ СТІЛЬНА БОРОНИТИМУТЬ АМЕРИКИ В 1953 Р.

Вашингтон. — Команда армії подала до публічного вимоги виступу, що стрільно, проти ворожих літаків, що його названо "Ніке" (грецьке слово: перемога) або "Найк", вилітає таке дощільно, що його можна буде вживати замість дотеперішніх звичайних протилітних гармат. У вибраних пунктах в цілій країні вже в наступному році. Речник армії клас наближ, що Найк, яке було в обмежений продукції майже впродовж двох років, буде використане незалежно, а не в сполучі з старим типом оборонною зброєю. Перші вправи офіцерів і

# ВЕЛИЧАВІ СВЯТКУВАННЯ ЮВІЛЕЮ СОЮЗОВОГО ДОМУ В ДІТРОЙТІ

Дітройт, Міш. — Український Народний Дім в Дітроїті, побудований місцевими відділами Українського Народного Союзу, обходив минулої неділі свій 15-літній ювілей, що відбився широким відгомном в місцевій американській пресі та з черги причинився до популярності української визвольної справи. Вже напередодні святкувань "Дітройт Нюз" подав таку виступку: "Побудований в давнину для української громади в Дітроїті Український Народний Дім при 4655 Мартін обходить своє 15-ліття зібраним концертом і бенкетом в своїх залах. Дім був побудований Українським Народним Союзом, найбільшою братерською організацією в цій країні. Він є однією з найвидатніших будов в своєму роді в нащому місті. З цього будинку українська громада започаткувала свою громадську працю, включно з кампаніями Червоного Хреста, там була головна квартира продажів бондів оборони і приміщення для скалярів, де вони доставили свою першу лекцію американізму. Володимир Дідик (головний радник Українського Народного Союзу) з головою святочної програми... Український Народний Союз нараховує 67,435 членів і 14 мільйонів доларів майна".

Ювілейні святкування склалися, як заздалося, з зібрання-концерту і бенкету. В програмі концерту, який започатковано американським гімном, що його відспівала Діана Стефанія Демірі при фортепіановому аккомпанюванні Ольги Дубрівної-Соловй, та який відкрива Володимир Дідик коротким вступним словом, виступав хоч ООЧСУ "Сурма" під промовою Я. Філіппова та загалом п'ястнадцять сольовими точками. Головою частини програми була промова голови Українського Народного Союзу Дмитра Галиччина та голови Українського Конгресового Комітету проф. Лева Добрянського. Нав'язуючи до домагання Кремлю, щоб відкликати з Москви американського посла Кеннана, проф. Добрянський твердив, що українці перестерігали Кеннана про

## Союзовці домагаються анції проти нечесної конкуренції

Гентремі, Міш. — Представники місцевих відділів Українського Народного Союзу домагаються від Головного Уряду рішучих заходів проти нечесної конкуренції, яку ведуть проти Українського Народного Союзу деякі з організаторів однієї іншої української заповомової організації. Ці організатори, не маючи жадних аргументів, якими могли б здобувати нових членів для своєї організації, "вилапують" нових членів, головне з-поміж нових іммігрантів, тим, що намагаються на УНСОУ та поширюють проти нього різні бреші й наклепи. Це виявлено на зборах представників відділів УНСОУ, які відбулися тут в суботу, 4-го жовтня, та на яких був прийнятий голова УНСОУ Дмитро Галиччин, користуючись зі свого приїзду на Ювілейні Святкування Союзного Дому в Дітроїті. Промовляючи до зібрання, голова УНСОУ звернув увагу на домагання

## Совети боялися Кеннанового досвіду

Вашингтон. — Спротив Союзу щодо повороту американського посла Джорджа Кеннана до Москви не катрапля на завеліке здивування в департаменті стейту. Кенан був знаний з свого плану здержання Советської Росії в її кордонах, що залишилися після війни в 1946 р. Цей план не пройшов, й тим часом комуністи захопили Чехословаччину й Китай. Однак ця політика втрималася у стосуюку до Греції й Туреччини, і для припинення комуністичного походу в Корею. Згідно з засадами Кеннана був складений План Маршала, який довів до теперіш

# АЧЕСОН ОСТЕРІГАЄСЯ ПЕРЕД ЗАКЛИКАМИ „ЗАБРАТИ ХЛОПЦІВ ДОДОМУ”

Пітсбург. — Секретар стейту Дін Ачесон сказав, що обидві під час виборчої кампанії, під закликом повернути хлопців додому" з Кореї, можуть привести американський нарід до нещастя. Це саме стосується до "стежко напруги" та до "обтяжливості". Ці думки висловив у промові на зібранні Міжнародної Юні Електричних Робітників, у якій він пригадав на програму Злучених Держав розбудувати оборону вільного світу, яка припинила комуністичну Росію шукати "нових способів, щоб підкопати наших приятелів". Секретар приписав президенту Труманові найбільшу заслугу у переводженні таких плянів в життя. Використовуючи появу на зібранні юні, секретар закликав тих людей, які хотіли б зіпхати з себе відповідальність за оборону Кореї і ще обіцувати зниження податків та приспішення перемогі штучними способами.

## НАТО ПЛАНУЄ 75 ДИВІЗІЙ ДО КІНЦЯ 1953 РОКУ

Париж. — Тут з поінформованих джерел заявляють, що Рада Міністрів Організації Північно-Атлантичного Пакту, зложена з міністрів закордонних справ 14 країн, які належать до Атлантичного Пакту — на своєму черговому зібранні, яке відбудеться в середині грудня, розглядає домагання альянського командування відносно мобілізації 75 дивізій і 6,500 бових літаків для оборони Європи до кінця 1953-го року. Фактично вважають, що ця оборонна сила є максимальна, але й можлива в теперішніх фінансово-господарських обставинах європейсь

## Червоні знову наступають на центральному фронті в Кореї

Токіо. — Альянське командування повідомляє, що комуністичні війська в Кореї почали вчора запеклі атаки на центральному секторі фронту, наступаючи цим разом вже далеко більшими силами, як це було досі. Тоді, коли в дотеперішніх "локальних боях" брали участь тільки незначні відділи військ, тепер комуністи кинули до атаки вже цілі полки. Згідно з повідомленням пресових агентів, понад 12,000 комуністів атакують тепер альянські позиції. На центральному фронті, подібно як і на деяких ділянках східного й західного секторів фронту, розгортаються запеклі бої. Всі дотеперішні атаки ворога були відбиті. Альянська авіація продовжує лая інтенсивне бомбардування ворожих воєнних об'єктів, інтерв'юючи теж в фронтових боях.

## Британія отримує поміч з агенції Загальної Безпеки

Вашингтон. — У дотеперішній розподіл фондів, визначених Конгресом для Агенції Взаємної Безпеки в загальній сумі 1,289,000,000 доларів, для Британії призначено впродовж біжучого фінансового року 237,318,000 доларів, себто попередньо заплановану суму підвищено на сто мільйонів доларів. З інших держав Австрії, Німеччини та Ісландії — всі разом — отримали досі 22,387,000 доларів. Початкові домагання Агенції Взаємної Безпеки для потреб Британії були окреслені сумою 590 мільйонів а загальна сума для Агенції мала бути 1,819,000,000,

## Кеннан відповідає на советське очорнювання

Бон, Німеччина. — Амбасадор Кеннан перебуває в Західній Німеччині, де чекає своєї жінки й дітей, що мають приїхати з Москви. Він спростовує советське вигирлення його слів, що він їх висловив ще 1945 року, коли в травні 5,000 топпа в Москві святкувала день перемоги та гарячо вітала американського міністра, що стояв на балконі амбасди ЗДА. Советська преса наводить за Ральфом Паркером, — якого працює під заг. "Змова проти миру" — пер. двом роками видрукувала "Літературна Газета", — що Кеннан мав тоді сказати: "Вони святкують. Вони думають, що війна скінчилася, а це ж що тільки починається". Амбасадор Кеннан твердить, що він не може собі доклади про пригадати, що він тоді, 1945 р., сказав до Паркера, який завітав був до нього, але він добре може відтворити своє почування з того часу. Він відчував, що хоч війна скінчилася, то російський нарід мусить ще багато працювати, щоб направити ті всі злишні, які спричинила війна. Він відчував тоді, що життя російського народу не буде легке в найближчих роках. — Нью Орліс, Ла. — Красва Конвенція аласників військових відзначення прийняла резолюцію, в якій домагається відкликати советського амбасадора із ЗДА.

# ВИСТУП ПРОТИ АЙЗЕНГАВЕРА НА ПАРТИЙНОМУ З'ІЗДІ В МОСКВІ

Москва. — Ген. Двайт Айзенгавер, республіканський кандидат на президента 3'єдинених Держав Америки, був предметом гострої атаки на XIX з'їзді комуністичної партії в Москві в другому дні наради. Айзенгавер напастував — називаючи його по імені — секретар комуністичної партії в Литві А. Н. Снечук. Нав'язуючи до промови Айзенгавера на конвенції Американського Легиону в Нью-Йорку, в якій республіканський кандидат твердив, що Америка не може мати "спокійного сумління" так довго, доки не буде привернена воля поневоленого Москвою країнам і народам, Снечук твердив, що "імперіаліст Айзенгавер намагається гавкати на литовський нарід в надії поновити Литву; ніхто не зможе завернути советську Литву з її шляху". Від Снечука дісталось теж і загалом — "англо-американський імперіалізм і буржуазний литовський націоналізм", які намагаються вивести "горду і щасливу" Литву із "сім'ї народів Советського Союзу". Він твердив, що перед "ви-

## Швидкий розвиток воєнної індустрії в СРСР

Москва. — Аналіз статистичних даних про советську продукцію, які представив з'їздові комуністичної партії в Москві Сталін заступник — Георгій Маленков, виявив швидкий розвиток і ріст зокрема советської воєнної продукції. Згідно з цими статистичними даними, в Советському Союзі випроудовано в цьому році 25,000,000 тон заліза, отже на 3,000,000 тон більше, ніж в попередньому році і на 70% більше, ніж в 1940 році. Впродовж цього року випроудовано: сталі — 35,000,000 тон, або 3,300,000 більше, ніж в попередньому році; вугілля — 300,000,000 тон, — 15,000,000 тон більше, ніж в 1940 році. Впродовж цього року випроудовано: сталі — 35,000,000 тон, або 3,300,000 більше, ніж в попередньому році; вугілля — 300,000,000 тон, — 15,000,000 тон більше, ніж в 1940 році. Впродовж цього року випроудовано: сталі — 35,000,000 тон, або 3,300,000 більше, ніж в попередньому році; вугілля — 300,000,000 тон, — 15,000,000 тон більше, ніж в 1940 році.

## „Почесне місце” для Німеччини в СРСР

Берлін. — Тут відбувається святкування третіх роковин проголошення Східної Німеччини самостійною державою. На ці врочистості прибув президент Советів Ніколай М. Шверін, який заявив, що Східнонімецька держава займає "почесне місце" в комуністичному світі і відкриває "нову еру в історії Німеччини". Шверін повторив слова Сталіна, що існування Східної Німеччини виключає "можливість війни в Європі". До Берліну приїхав також польський прем'єр Писин Цирпанкевич, та представники урядів: китайського, монгольського, та інших сателітських держав. Президент Вілгельм Пік заявив, що це вперше советський президент зложив візиту чужій державі, і назвав цей крок "дуже важливим" в політиці.

## Перебудовують нові приміщення для амбасди ЗДА в Москві

Москва. — В Москві далі продовжуються роботи над тим, щоб пристосувати новий будинок при "Б" площі до вжитку американської амбасди з початком нового року. Праці відбуваються за планами амбасадора Кеннана. Дотеперішній будинок мусить амбасда відступити для поширення Московського університету.

## 34 ДЕРЖАВИ ПРОТИ ЗЛОВИЩИХ ПРОРОЦТВ СТАЛІНА

Женева. — Сталін віслює в своїй довгій статті в "Большевик", що капіталістичний світ мусить вести війну за торговельні ринки. Та з Женеви повідомляють, що якщо Сталін знав, що діється в маленькій кімнаті в Женеві, де на радужність господарське тіло, знає під назвою "Генеральна Згода в справі тарифів і торгівлі", то, може, не змінив би твердження Леніна з 1916 р., який твердив, що капіталістичний світ ще більше зростає в 20 віці, ніж це було в 19 столітті. Сам Сталін твердив 1939 р., що ще буде довгий період стійкості в світовому господарстві. В Женеві 34 нації постійно працюють над тим, щоб узгодити торговельні в світовому господарстві та в міжнародній торгівлі, і це їм досі вдавалось, хоч во-







## „УКРАЇНА МІЖ ЗАХОДОМ І СХОДОМ“

(Тема Високошкільного Літнього Курсу Українознавства в Франції).

Париж (ВМ). Між імпреза-ми академічного характеру, які відбулися у вересні в Європі, а саме Студійні Дні Об'єднаних Високошкільних Курсів Українознавства, й наукова Конференція НТШ, Студійні Дні Зарубіжних та Загальних Зборів КОДУСУ, найцікавішою та найбільш важливою для нашої молоді є згадуваний Високошкільний Літній Курс Українознавства. ЦЕДУСУ-у, який відбувся в дні 5—15 вересня 1952 р. в Лорі, Сарселі і Парижі. Це перший український „Саммер Скул“ в Європі, перша проба створити сезонний форум вивчення українознавчих проблем для високошкільної молоді, яка студіює на чужих шкoliaх.

Перший Літній Курс Українознавства треба вважати видальною спробою його успіху навіть перебіг сподіваний самих організаторів.

До Лорі 6. Орлеану у Франції, місцевості, де містяться Українська Католицька Мала Семінарія, з'їхалося з усіх країн Зах. Європи, а яких перебувають українські студенти, 47 учасників, крім викладачів. На умови скляного життя в Європі треба вважати це число більше, як імпозантним, де кожен цілий місяць складав по сотні, щоб скористатися з нагоди Високошкільного Курсу. Можна сказати в дужках, що велика частина учасників прибула дуже культивованими студентами в Європі способом здати „авто-стоп“.

Учасники Курсу були розміщені в Малій Семінарії та місцевому готелі, при чому треба відзначити безкорисну працю і велику допомогу в господарстві побутових справ о. Салезія, господарів Малої Семінарії.

## Виклади.

Центральною проблемою викладавості частини, як це вже було повідомлено попередньо в пресі, була „Україна між Заходом і Сходом“. Актуальну тему розглянуто з різних аспектів фахівцями о-

добу. Зокрема блискуче вийшла у проф. Шульгина аналіз і характеристика Хмельниччини, при чому він висловив кілька замітливих оригінальних думок. Новація часу, як назавжди відомі, скарієризовано більш побіжно, при чому знову аскраво представлено впливи Заходу і Москви.

З становища соціології і психології потрапував свою тему доц. д-р Володимир Найд (Сарсель), який говорив на тему „Протиставлення Сходу і Заходу в психологічному і соціальному аспектах“. Він спочатку з'ясував психологічну концепцію у визначенні культурних циклів, а відтак розглянув проблему меж між Східною і Західною Європою в духовному аспекті. В дальшому викладач скарієризував важливіші культуротворчі елементи західної і східної духовності, щоб відтак визначити місце України. Яскраво вийшла у доц. Янова характеристика кризи сучасної духовності на Заході. Цікавий семінар дав можливість всім учасникам у спільній праці і дискусіях сконфронтувати українську духовність із поданим матеріалом у викладачів.

Проф. д-р Олександр Кульчицький (Сарсель) говорив на тему „Оксидентальні і неоксидентальні компоненти українського національного характеру“.

Тема доволі нова і ледве чи розроблена глибше з становища чистої психології, хоч про українську духовність, психіку і національний характер багато говориться. Викладач вважав потрібним не говорити про українську психіку відразу, тільки у взаємозв'язку з конфронтацією із західною і східною духовністю. В характеристиці оксидентальності психіки проф. Кульчицький підніс елемент динамічності та домінуючі властивості психічної надбудови, тоді, як арийсько-орієнтальна психіка замітна своїм статичним характером і переважно приймає ендотимний підвал (несвідомого психічного світу). Розглядаючи окремо українську духовність, викладач ствердив її проміжність, з поважною перевагою західних елементів. Російську психіку визначено, як психіку євразійську, яка також не залишилася без впливу на українську духовність. Семінар давав змогу учасникам відходити від наукової площини до площини ідеологічної і розв'язувати проблему української духовності, як певного ідеалу, та пов'язати з тим педагогічні питання.

По тій самій лінії пішов і кінцевий ефект викладів професора д-ра Івана Мірчука (Мюнхен), Ректора УВУ, на тему „Україна між Заходом і Сходом в культурному відношенні“. Після того, як викладач визначив сильні впливи Заходу в українській культурі від найдавніших часів та скарієризував типично українське духовне явище філософію Сковороди, перейшов до питання національного го світогляду. Ним досить основно займався семінар, при чому виступи студентів в дискусії були на високому рівні. Провідною думкою проф. Мірчука в його викладах було ствердження факту і усунення постулату, що місце України є бути культурним посередником між Заходом і Сходом.

Проф. Микола Глобенко (Сарсель) у своїх цікавих викладах з українського літературознавства порушив три основні періоди в нашій літературі і чітко виявив їх пов'язання із сучасним технічним на Заході. Мало в нас відома серед нелітературів доба українського бароко, стала перед аудиторією в її справжній вартості і величчю, український романтизм, зокрема центральна його постать Тарас Шевченко, набрали ціл-

ком іншого вигляду, будучи розглядані не з народницького становища, тільки у взаємозв'язку з культурно-літературними процесами діїшнього Заходу. Окремо звернено увагу на модернізм і його осіти в українській літературі. Переходячи до новітньої доби, викладач зупинився на характеристиці першого періоду підсвітської літератури. Так проф. Глобенко приготував поміст для переходу до теми проф. Юрія Бойка (Мюнхен), який говорив про українську підсвітську літературу останнього періоду (1941-51). Доповідь була багато ілюстрована цитатами критики і офіційних документів, які визначують розв'язок літератури, з одного боку, а з другого, зразками творчості, між якими було багато добрих речей, далекі від казкових, і які вразили підтверджують тезу викладача про те, що українська підсвітська література значною мірою намагається зберегти своє українство, проти якого веде наступ російський націоналізм. (Закінчення буде).

## ВІСТІ З УКРАЇНИ

(Нотатки з совєтської преси)

„Московська мораль“. Передача стаття „Рад. Укр.“ з 26 серпня, коментуючи проект зміни статуту комуністичної партії, особливо падує над тим, що комуністи нечесні. Нечесні не в звичайному людському розумінні однакової чесності з усіма й у всьому, а спеціально „чесності з собою“ — цебо супроти партії. Передача каже: „Обов'язок комуніста бути правдивим і чесним перед партією, не допускати приховування і перекручування правди...“. Ніби розвиваючи цю тезу, Гнат Юра, сталінський лауреат, в статті „Підносити рівень театрального мистецтва“ визнає: „П'єса має вирішувати питання ідейні, моральні психологічні, проблеми почуття і обов'язку, любовні, великодушності, безстрашності, відваги, відданості і в той же час викривати егоїзм, пасивність, косність, інертність, боягуз-

ство. Викривати їх з погляду комуністичної ідеології і моралі...“

Говорити партії правду, а на батька-матір і ближнього писати доноси в НКВД, це й комуністичною мораллю. Це розуміє й Гнат Юра, але пише про любов, відданість і т. п. „пише, бо мусить повинити свою песю службу“.

В. Сосюра все не попадає в тон. На партійній конференції Сталінського району м. Києва секретар партійної організації спілки радянських письменників України, Баш закидає, що „партійна орг. спілки не допомогла поетові Сосюрі до кінця зрозуміти критику його творів в газеті „Правда“. Його остання збірка поезій „За мир“ написана нижче можливості поета і не задовольняє високих вимог сучасного радянського читача“.

Від Кузьми Журби приймають і друкують такі „поезії“, як „До щастя для нас відкриваються брами на Волзі широкій, на на світлім Дніпрі — Нова п'ятирічка — це стег, що над нами з іменням великим сіє вогні!“ („Рад. Укр.“ 28 серпня), бо „дурному й Бог простить“, як каже наша народна приповідка, але такими „поезіями“ В. Сосюра відпекатися не може і „спочине велике горе“, не задовольняє.

Процес над шкідниками і диверсантами на каналі Дунай-Чорне море. Москва була в приспіві темпах базил Дунай-Чорне море, який винишав великий витин Дунай перед його виходом в Чорне море та усправно річище в дельті Дунаю. Цей канал мав би прискорити й улегшити плавбу з Чорного моря до середнього Дунаю. І цим самим має велике значіння військовому погляду. Праці на ньому провадяться приспіві, але видно не дуже успішно. Можливо за того, що румунське населення це недостатньо натреноване для таких праць. І тому на цьому будівництві влаштовано процес над „шкідниками і диверсантами“, як пропаганду й імпреза, яка, Мовляв, викликала справедливі гнів будівників, які вимагають найсуворішої карі ворогам народу („Правда“, 31 серпня), цебо ця кривава імпреза провадиться „показово“ і має сінти психологічну атмосферу терору серед робітників будівництва.

Московські обидники для українських колхозників. В попередніх числах нашого часопису ми подавали відомості про те, в яких темпах і розмірах з України заготовляється і вивозиться хліб, передусім пшениця, — „головна продовольча культура“, прикметник, якого живився московська офіційна термінологія, а „в подяку“ українським колхозникам за це „Правда“ (28 серпня) обіцяє: Нинішня осінь в селах України буде особливою багата. Колхозники за свою чесну працю одержать

високу платню. Вже зараз багато колхозів видали аванс по два-три кілограми пшениці і багато грошей на тродені“, а зараз колхозники, як повідомляє „Правда“, „з особливою увагою й ентузіазмом вивчають проєкт директив 19 з'їзду партії по п'ятирічному плану“.

„Кооперация старшого брата“ з „молодшим“ нескладна — старшому пшениця, молодшому обідняк і постанови ЦК „по п'ятирічному плану“.

Назви пароплаві на Чорному морі. „Рад. Укр.“ 29 серпня серед інших повідомлень про „ентузіазм совєтського народу“ в зв'язку з 19 з'їздом комуністичної партії, повідомляє про радіограми з пароплавів чорноморської флотії, що перебувають у плаванні, в яких висловлюється „ентузіазм“. Ось назви цих чорноморських пароплавів: „Омск“, „Росія“, „Краснодар“, „Караганда“, „Восток“, „Орел“, „Бештау“.

(„У. Думка“).

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

## ВАШИНГТОН ВЖЕ ГОТУЄТЬСЯ ЗУСТРІЧАТИ НОВОГО ПРЕЗИДЕНТА

Вашингтон. — Хоч до виборів ще лишається чотири тижні, але біля Капітолію вже розпочалися праці для урочистості впровадження в урядування нового президента. Зокрема будуються при східній частині Капітолію величезні підвищення, що на ньому 20 січня наступного року відбудеться в провадженні президента на новий уряд. Вантжні авта вже ввозять туди частини сталевих конструкцій, що будуть вжиті для побудови підвищення. Це той самий матеріал, що був вжитий для споруди підвищення в 1949 році, коли відновляв свою президентуру Г. Труман. Напроти підвищення будуть збудовані сидіння для 15 тисяч осіб, які будуть присутні при урочистості. Водатки на спорудження підвищення й трибун обрховані на 89,700 доларів, себо на біля дев'ять тисяч більше, ніж чотири роки тому.

Часопис „Свобода“ повинен знаходитися в кожній українській хаті!

## Всеканадійська виставка

(Закінчення зі стор 2-ої)

в „резінових“ черевиках, футайках та „гімнастичках“ в моменті, як вони обслуговували гранатомет. Мені було окремо приємно, коли я знайшов на всіх пояснювальних картках слово „рашен“ замість „совет“: канадійська армія, як і „Голос Канади“, знає, що є синоніми і канадійці мали змогу дечого правильно навчитися в отому кутку виставки.

Потім приходив вечір. Всього час виставки була чудова погода і від моря-озера йшла присма прохолода. В колосальній черепашині йшов концерт найкращих солістів, музик та хорів і оркестр, що мав цей одиницький раз малі стільничні публіку. В горішньому кінці вистави грали на окремою подію військові оркестри, під голім небом йшов фільм, на естраді змалювали співаки, серед них чимало моїх земляків. В черепашині з кількадесятислісвою публікою, що мінялася світлами неонові як чарівна казка, виступав в один день і хор Українського Народного Дому під дир. п-ні Галини Голіської, цього року вже 22-гий раз. А всі площа виставки змінювалася в якийсь казковий город, всі павільйони-расні кольорами веселого, білі павільйони квітів виростали світляних конвалій і дзвіночків, на воді під водограєм плавали світляні жовті рожки — і по коридорах, залах та стежках ніби тихіше плали ріка людей. В амфітеатрі, що може помістити від дахом 25,000 осіб, пописувалися найкращі циркові, а коли вони кінчили велетенська оркестра інтувала „Год сейф ди квін“ і в небо з лоскотом летіли сотні ракет та штучних вогнів, що прискакали чарівним жаром, скидали вогняні квіти, розпилювали тисячами більших і менших зір і зірок — і ви чули, як вам з чудування ширшають очі та не дивувалися окликам захоплення і подиву.

Весь час тривало 15 хвилин і стало тихо. Людська юрба, — мужики, жінки й діти, серед них тисячі моїх земляків і представники всіх рас та мов, повільно пливли до виходу, точніше — до трамвайного двірця.

Маю ще сьогоднію респект перед торонтоюськими трамваями, коли пригадую собі дві свої повороти з виставки. Я сподівався стикну, крику, поварних гузиків і загублених дітей. Вивезти коло п'ятьдесятислісчю масу в один час — не легка справа. Але ТТС (Торонто Транспортейшен Комішн) що справу розв'язало: на перон пускали людей кількадесятма ворітками, при яких сиділи ввічливі кондуктори, їм здавали люди білеті і брали пересідки, на рейках підходили під розвішні світляні написи відповідні трамвай з відчиненими усіми дверима, коло тих ставали інші службовці ТТС, вози заповнювалися справно і гладко, кілька слів, двері замкнулись — трамвай поїхав, на його місце приходив черговий. Розміряю так, що через ворітки не пройде більше людей, як влізе у підставлені трамвай. Просто, гладко, культурно.

Трамвай біг у сонне місто, назустріч йому ішли на виставковий двірць чергові поїзди, щоб ніхто не ждав. Люди несли якусь свіжість у собі, в руках даяльки, балони, посуду і бунти реклам, діти мали на головах різнокольорні рекламні шапки — вечір кінчився інше, як кожного будня.

І в грудях українця-емігранта виростала якась задрібність: за спокійну, повну добробуту та буйного, творчого життя Канаду, від якої далеко, за семи морями та семи горами, у той же час томиться у своїх стражданнях кайданів іна, наболіла вже одісно нашою тугою до неї, земля, що їй ім'я найсвятіше: Україна. Анастоль Курдик

## УВАГА! НЬО ЙОРК І БРУКЛІН! „САМОПОМІЧ“ — ВІДІЛІ В НЬО ЙОРКУ

## ОСІННЮ ЗАБАВУ З ТАНЦЯМИ

В СУБОТУ, 11. ЖОВТНЯ 1952 Р.

в залі Українського Народного Дому в Брукліні 216 Grand Street.  
Початок 8:30 ввечері. — Вступ 1 дол.  
ДОТД: Canarsie Line до Bedford Ave., або з Delancey Street автобусом через Williamsburg Bridge.

## УВАГА! ДІТРОЙТ І ОКОЛИЦЯ! УКРАЇНСКА МІШПАНСКА ЛІГА, ІНК.

— влаштовує: —

## 20-ЛІТНІЯ — 1932-1952

## ЮВІЛЕЙ

получений з величавим БЕНКЕТОМ І КОНЦЕРТОВОЮ ПРОГРАМОЮ Виступлять визначні промовці: Губернатор стейту Мішпін М. ВІЛІМС, U.S. сенатор МУДІ, наша рада міста Дітройт панна МАРУСЯ В. БЕК і другі.

В НЕДІЛЮ, 12. ЖОВТНЯ 1952 Р.

(Sunday, October 12, 1952)

в залі Українського Народного Дому 4655 Мартін вул. і Мішпін Ебню.

Початок 3:30 по полудні.

Вступ „донецьки“ тільки \$2.00 від особи. Комітет.

## УВАГА! СЕН ПОЛ—МІННЕАПОЛІС!

## ФІЛІА УКР. КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

запрошує все Громадянство взяти участь в „УКРАЇНСЬКОМУ ДНІ“

— що відбудеться: —

В НЕДІЛЮ, 12. ЖОВТНЯ 1952 Р.

В МІННЕАПОЛІС

LABOR TEMPLE AUDITORIUM,

117 — 4th Street, S.E.

Двері відкриті від год. 2-ої по полудні.

Початок програми о год. 4-й по полудні.

Після закінчення мистецької частини відбудеться

## ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ

Вступ за датком 75 центів.

## „УЧИТЕЛЬСЬКА ГРОМАДА“ В НЬО ЙОРКУ

відкриває 18. жовтня 1952, в 12. год.

## 3-місячний Вищий Курс Українознавства

для Молоді від 16. р. та Старших.

Викладають: д-р Н. Гріняк (історія), Н. Гріняк (географія), д-р К. Кисілевський (живе слово), Л. Кузьма (література), М. Кокшівський (природа), д-р В. Лес (література), д-р В. Січинський (мистецтво), д-р М. Шлемкевич (філософія).

Лекції в локалі при 9. вул. Схід ч. 710, від 12—4 год. кожної суботи. На бажання слухачів передбачуються іспити та свідчення з важністю до вступу в Інститут Заочного Навчання при Українському Вільному Університеті.

Оплата \$5.00 міс.

Адреса для листування: „SELFRELANCE“, Association of American Ukrainians, P. O. Box 1084, Church St. Station, New York 7, N. Y.

## Увага! Дітройт, Міш., і Околиця! Увага!

## СВЯТО-ПОКРОВСЬКА ПАРАФІЯ, УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ В ДІТРОЙТІ

(3530 — 29th Street, Detroit 10, Mich.)

подає до загального відома, що

в неділю, 12-го жовтня б.р.

## ХРАМОВЕ СВЯТО

Св. Покрови Пресвятої Богородиці

Святоціну Весілля 11-го жовтня о год. 6-й ввечері та Службу Богу в неділю 12-го жовтня о год. 10-й ранку з Мольбою до Пречистої Діви Марії і поминанням мучеників за Українську Автокефальну Православну Церкву: митрополита Василія і Миколая, Спіскоїя, Духинича і сотень тисяч Вірних, відправити Високопреосвященнішого Архископоса Мстислава, в оселуженні Пресвященнішого Спіскопа Володимира та запрошеного Духинича.

Після Служби Божої, о год. 1-й по полудні в церковній залі відбудеться СВІТОЧНИЙ ОБІД з участю Владик, Духинича та Гостей.

Під час обіду Церковний Хор під диригуванням п. Івана Китасового виконає мистецьку програму. Запрошуємо всіх віруючих Українців на наше Храмове Свято.

Настоятель Парафії та Парафіальна Рада.

## УВАГА! Вунсакет, Р. Ай!

ВІДІЛІ 310. У. Р. С.

— влаштовує: —

дня 12-го жовтня 1952 р.

святкування

## 12. Річниці Існування

Української Православної Парафії

в галі під ч. 74 Harris Avenue, Початок свята 1:30 по полудні.

На Святи буде промовляти Р. Н. В. д-р М. Стахів. Потім від год. 4. буде грати Музика. На це Свято запрошує всіх Громадян як місцевих так і позамісцевих.

Вступ 50 центів. За добру забаву речуть — Комітет 310 від. УРС.

## УВАГА! ГЕМТРЕМ І ДІТРОЙТ! УВАГА!

ЦЕНТРАЛЬНА УПРАВА ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ (ОДВУ)

під патронатом

УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

— повідомляє, що: —

ОКРУЖНА УПРАВА ОДВУ І УКРАЇНСЬКОГО ЗОЛОТОГО ХРЕСТА (УЗХ) СТЕЙТУ МІШПАН

— влаштовує: —

## ВІСІ А

ГОСТЯ З ЄВРОПИ

## Інж. ОСИПА БОЙДУНИКА

Заступника Голови У.Н.Р. та члена Проводу О.У.Н., відомого політичного діяча та одного із основників сучасного визвольного руху й боротьби на рідних землях, який виголосить доповідь про

## СУЧАСНИЙ СТАН УКРАЇНСЬКИХ ВИЗВОЛЬНИХ ЗМАГАНЬ

Всі приходьте на ВІСІ!

В ДІТРОЙТІ, СХІД-ГЕМТРЕМК,

У СУБОТУ, ДНЯ 11. ЖОВТНЯ 1952,

о годині 7:30 ввечері, в залі:

HAMTRAMCK HIGH SCHOOL при HEWITT.

В ДІТРОЙТІ, ЗАХІД,

У НЕДІЛЮ, ДНЯ 12. ЖОВТНЯ 1952,

о годині 5:30 по полудні в залі:

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ ПРИ МАРТІН ВУЛ.

Літовий Комітет.



# До статті: „Хто з українців рятував жидів“

„Свобода“, ч. 254 з 25 вересня 1952.

Я був в рр. 1941-1944 секретарем надлісництва Пороги над солотвинською Бистрицею, станіславської області. Надлісничим був тоді інж. Карпач. Коли шеф станіславського гестапо суми, пам'яті Крюбер за часів свого гаєбне діло винищування жидів в Станіславщині, то багато жидів, головним чином інтелігентів, зберігалося утешено з ліс-гори, що належали до надлісництва Пороги, яке припадало своїм обсягом ділянка аж до малярської гра-ниці (хребет Сивула). Усі жиди, які могли й не мали з життя своїм ні сокири ні пилу в руках, зробили за порадою надлісничого К. дві партії лісорубів. Діставали плату в грошах і в харчах, які до-давали в ліс гасві; при-ходило до надлісництва було для них небезпечно, бо на-проти були німецькі погра-ничники „Греншун“, між котрими були і агенти „Ге-стапа“. Платили жиди під-прибраними прізвищами, пі-сля вказівок гасвіх, робив я.

Не пригадує собі вже те-пер, як довго ці „лісоруби“ працювали, так само й прі-звища вилетіли вже з моєї па-

м'яті і пригадує собі тільки одне: Шафер з Солотвини. По якомось часі приніс га-свіні Дяків до надлісничого записку від цих „лісорубів“, в якій дакували нам за поміч і прихильне відношення до них і заявляли, що зі збли-жаючою зимою не будуть досить безпечними і пробують цаста деінде — іменню з Югославії. Чи їхня подорож удалася — не відомо мені.

Про цих жидів лісорубів зна-ло дуже багато лісових робіт-ників українців і ніхто не зра-див лісової тайни — інакше і надлісничий, і я, і гасві бу-ли б дісталися в лапери Крю-гера, з яких виходу не було. І де ж тут та ворожнеча до жидів?

Іван Лак.

## КНИЖКИ—ЖУРНАЛИ

УВАГА! Все приймемо за-мовеження на нове видання книжки Юрія Липи: „ПРИЗНАЧЕННЯ УКРАЇНИ“, яка небаром по-явиться. Ця буде окремо оголо-шена. Адресуйте:

„HOWLER“ Ukr. Book Store, 41 E. 7th St., New York 3, N. Y.

## Професійні оголошення

Dr. Med. R. TYLBOB, 59 E. 3rd St. (к. 2nd Ave.) NYC, Tel. GRamercy 5-3993

Внутрішні недуги Fluoroscopia, X-Ray, Electrocadiograph, Analysis. Переводимо аналіз крові для супружжів дозволя.

Офісові години: понеділок 1-3 і 5-8 р.м. В неділю від 10-2 по полуд.

## Dr. S. CHERNOFF

223—2nd Ave. (cor. 14 St.) NYC, Tel. GRamercy 7-7697

Острії й довготривалі недуги чоловіків і жінок. Шпінні, X-Ray. Роздуть жиді лікуємо без операції. Переводимо аналіз крові для супружжів дозволя.

Офісові години: Понеділок від 10 ранно до 6:45 вечорі. Неділя від 11. до 1. по полудні.

## Dr. M. MAIZELE

107 E. 17th St., NEW YORK CITY, 10-4-01 Evening 1 Union Sq. Лікар зі старого краю, говорить по українськи, багато років успішно лікує гострі й застарілі недуги чоловіків і жінок — не-дуги нирок і сечового міхура, ніг та загальне ослаблення. Лі-чення застарілих пенілітів та інших захворювань. Аналіз крові, сечі і інших видів. Аналіз крові для супружжів дозволя.

Години: Понеділок 10-1, 4-7; в неділю 11-1.

## ЕКЗАМІНАЦІЯ \$3.00

## DR. ДЕРУГА

З європейським дипломом. Недуги міхура, шпінні, крові й недомогання тазових органів. Нервовість, Ослаблення за-лоз, Катаральні стай, Структура, Улькус (боляк). ОГЛЯДИНИ І БАДАННЯ КРОВІ \$3.00.

У будні: 10—2 і 4—9 години. 128 EAST 86th STREET

Над загальною підземкою Лексингтон Евемо.

● Центральне положення, до-глядний доступ збудується. ● Окремі жидальні для жінок.

## ДЕНТИСТИЧНИЙ ТЕХНІК

сумлінно і дешево виконує усі Ваші замовлення. Звертайтесь:

ILVARS EANS, 2101 BEDFORD AVE., BROOKLYN 26, N. Y. Tel.: Butterfield 4-8313

## САЛЬОН КРАСИ „МАРІКА“

Щоденні години: від 9. ранно до 8. вечорі.

318 EAST 6th ST. (Bet. 1st & 2nd Ave.) NEW YORK 3, N. Y.

Telephone: GRamercy 5-7244

## ПОДАСМО ДО ВІДОМА УКРАЇНЦІВ ТОРОНТА П ОКО-ЛІЦІ, що побачили з днем 11-го жовтня 1952 р., КОЖНОЇ СУБОТИ в год. 4:30 — 5:30 по полудні, з Торонто-ської Радіовислани

(„Сі-Кей-Еф-Ей“) — 1400 на Ваших радіоапара-тах, — буде передавана нова українська радіопрограма

ВАСИЛІЯ ШАРВАНА.

## УВАГА! УВАГА!

Вже вийшли з друку Різдвяні поздо-ровлення у видавництві „Свобода“

Хочете зробити присмів своїм близьким і знайомим — замовляйте негайно!!

● Це найкращі карти, що виходили до цього часу. Зроблені вони на американський зрість спеціально для нас артистом-художником П. Холодним.

● До багатьох барвних малюнків додано в кожній кар-ті на 4 та 5 сторінці відповідну колекцію та сердеч-не поздоровлення.

● Кожна серія карток складається з 8 різних по-здоровлень, кожне в окремій копії.

Ціна однієї карти з колекцією \$0.10.

Для книгачів і колекторів велика знижка. СПІШІТЬ ЗАМОВЛЯТИ!

Замовлення надсилайте на адресу:

„SVOBODA“

P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

або на адресу:

G. TYSCHENKO, 164 East 127th Street, New York 35, N. Y.

Колі Бетті була вихоплена з круга, Вест прискочив до неї. „О святий Денисе!“

кричав О'Рорке, вони вхопи-ли Бетті! —

„Весте!“, крикнув Тарзан, „За тобою! Глянь!“

З дикістю лева Нуми Тар-зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.

Зан прочистив стежку до по-раненої людини і зайняв міс-це над нею.